من از این فیلم خوشم نمیاد I don't like this movie.

ا don't either. منم نه

You shouldn't talk to your sister like that. نباید اونجوری با خواهرت صحبت کنی

کشورهایی مثل آلمان Countries like Germany

مردم کتابهای اینجوری رو نمیخرن People don't buy books like this.

اگه من مینا رو واسه شام دعوت کنم؟ If I invite Mina for dinner.

Do you mind if I invite Mina for dinner?

No, I don't mind.

آیا از نظر تو اشکالی داره اگه من مینا رو واسه شام دعوت کنم؟

نه، از نظر من اشکالی نداره

از اتوبان نرو Don't take the highway.

من دو تا بلیط واسه سینما دارم have two tickets for the movies.

Do you want to go? میخوای بری؟ No, I can't. نم، نمیتونم الاس very busy. نمیشوغه

چرا اونها رو به مینا نمیدی؟ Why don't you give them to Mina?

من همین الان با اون محبت کردم l just spoke with her.

I just spoke to her.

She's going to visit her friend. اون خيال داره از دوستش ديدن كنه

دوستش سارا هفته پیش یه خونه جدید خرید Her friend Sarah bought a new house last week.

تو په محله خوب In a nice neighborhood

یکی از همسایه های اون اهل ایرانه مسایه های اون اهل ایرانه

They travel a lot. اونها خیلی مسافرت میرن

اونها قوم و خویش هایی در سایر کشورها دارن They have relatives in other countries.

Where did you put my jacket? كتم رو كجا گذاشتى؟ It's in the living room. تو اتاق نشيمنه تو اتاق خوابمونه واتاق خوابمونه

چه روز قشنگی What a beautiful day!

Why don't you take the children to the park?

چرا بچه ها رو نمیبری پارک؟

That's a good idea.

فكر خوبيه

Tell them to get ready. به اونها بگو حاضر بشن

Ali, can you bring my book from the kitchen?

Yes, but let me finish my letter first.

علی، میتونی کتابمو از آشپزخونه بیاری؟ آره، ولی بذار اول نامم رو تموم کنم

خودم ميارمش bring it myself.

When did you get here? کی رسیدید اینجا؟ We just got here.

What a beautiful apartment. چه آپارتمان قشنگی ا'm going to rent it. خيال دارم اجارش کنم

Is there a gas station around here? آیا یه پمپ بزنینی این دور و برا هست؟

ال sorry. متاسفم

ا'm not from here. من اهل اينجا نيستم

I'm sorry that I can't help you. متاسفم که نمیتونم کمکتون کنم

But maybe my son knows that. ولى شايد پسرم اونو بدونه

Let me ask him. بذارید ازش بپرسم

Did you open an account? حساب باز کردی؟ Yes, I did.

چه نوع حسابی؟ What kind of an account?

I opened a checking account. یه حساب جاری باز کردم

We don't have enough money. ما پول کافی نداریم

We don't have enough money to put it in a savings account. ما يول كافي نداريم تو حساب يس انداز بذاريم

You don't need to have much money. تو احتیاج نیست پول زیادی داشته باشی You can open it with just fifty dollars. میتونی با فقط پنجاه دلار بازش کنی

Take your ID with you. کارت شناساییت رو همراهت ببر And remember to sign your card. و یادت باشه کارتت رو امضا کنی

Which card? کدوم کارت؟

They'll give you a check card. اونها بهت چک کارت میدن Take your driver's license, too. گواهینامه رانندگیت رو هم ببر

They close in half an hour. اونها ظرف نيم ساعت ميبندن

يس بذار الان برم اونجا Then let me go there now.

Don't drive too fast. زیادی سریع نرون On the highway تو اتوبان

یه عالمه ترافیک تو اتوبان هست .... There's a lot of traffic on the highway.

خصوصاً تو اتوبان پنج Specially on highway five

تو نمیتونی ماشین بخری You can't buy a car.

Because you're spending too much money. چون تو داری خیلی داری خرج میکنی

میتونم شب رو خونه دوستم بگذرونم؟ Can I spend the night at my friend's house?

كدوم دوست؟ Which friend? يكوم دوست؟ My friend Sahar دوستم سحر

الالمسم I know Sahar. محر و میشناسم She's a very nice girl. اون دختر خیلی خوبیه

Her parents are nice people, too. والدينشم هم آدماي خوبين

They used to live in our neighborhood. اونها قبلاً ها تو محله ما زندگی میکردن

از نظر من اشکالی نداره l don't mind.

اگه میخوای شب و اونجا بگذرونی If you want to spend the night there.

Not yet منوز نه

Where's your luggage? اثاثتون کجاست؟ They're in my room.

When will you come back? \$\,\text{2.5}\,\text{2.5}

ا'm staying there for a week. ونجا ميمونم

What date is it today? امروز چه تاریخیه؟

Today is Monday, April first. امروز دوشنبه، اول آپريله

Then you'll be here next Monday. پس شما دوشنبه دیگه اینجایید

Please remember to take pictures there. لطفاً یادتون باشه اونجا عکس بگیرید

سعی میکنم ا'اا try.

ولى اونجا وقت زيادى نخواهم داشت But I won't have much time there. ولى اونجا وقت زيادى نخواهم داشت من اكثر اوقات تو جلسه خواهم بود

How long does the flight to Chicago take? پرواز به شیکاگو چقدر طول میکشه؟

asaally takes three hours. معمولاً سه ساعت طول میکشه

But it'll take longer for me. ولى واسه من بيشتر طول خواهد كشيد Because I have to go to Texas first. چون من اول بايد برم به تگزاس

من اونجا پروازمو عوض خواهم کرد l'll change my flight there.

When we get there.وقتی که برسیم اونجاThey'll tell us.اونها بهمون میگن

اونا بهمون میگن به کدوم گیت باید برم They'll tell us which gate I have to go to.

Are you going to stay at a hotel? خیال دارید تو هتل بمونید؟

Yes, the company is taking care of everything.

Will they give you a car, too? ایا یه ماشین هم بهتون خواهند داد؟
Yes, I can rent a car, too. آره ، میتونم ماشین هم کرایه کنم

شرکت یرداختش میکنه The company pays for it.

I called you and left a message. من بہت تلفن کردم و یہ پیغام گذاشتم I called about half an hour ago. من حدود نیم ساعت پیش تلفن کردم

ا wanted to ask you. میخواستم ازت بپرسم If you can buy some stamps. که آیا میتونی تعدادی تمبر بخری On the way home میزل

میخواستم ازت بپرسم که آیا میتونی تعدادی تمبر سر راه منزل بخری؟ I wanted to ask you If you can buy some stamps on the way home.

ا already bought some stamps yesterday. من که دیروز تعدادی تمبر خریدم

مگه یادت نمیاد؟ Pon't you remember?

من فکر کردم تو ادارہ پست نرفتی I thought you didn't go to the post office.

I changed my ticket three times. من بليطم رو سه بار عوض كردم الا's very hard to change it again. خيلى سخته دوباره عوض كردنش

There's only one way to change it again. تنها یک راه واسه مجدداً عوض کردنش هست You have to pay at least a hundred dollars. حداقل باید مند دلار بیردازی

مینا از کجا میدونست؟ How did Mina know?

که ما خیال داریم واسش وام بگیریم That we're going to get a loan for her

ا don't know. l didn't tell her. الميدونم. من بېش نگفتم ا didn't tell her either. منم بېش نگفتم

Neither did I.

We should ask Ali. بایستی از علی بپرسی

Maybe he knows something about it. شاید چیزی راجع بہش میدونہ

Ali, did you tell Mina? على، آيا تو به مينا گفتى؟

That we're planning to get a loan for her. که ما برنامه داریم واسش وام بگیریم

Yes, I told her. Why? آره من بهش گفتم . جرا؟ Because Mina knew that. چون مینا اون رو میدونست

We preferred not to tell her. ما ترجیح میدادیم بهش نگیم Before we got the loan. قبل از اینکه وام رو گرفتیم

We preferred not to tell her before we got the loan. ما ترجیح میدادیم بهش نگیم قبل از اینکه وام رو گرفتیم

I have a cold. من سرما خوردم باید یه دکتر ببینم I have to see a doctor.

Do you know a good doctor? آیا تو یه دکتر خوب میشناسی؟ Yes, I recommend doctor Wacker. آره، دکتر واکر رو توصیه میکنم

Excuse me; I want to see the doctor. ببخشید، من میخوام دکتر و ببینم Do you have an appointment? آیا شما وقت ملاقات دارید؟ Yes, I called yesterday. بله، ديروز تلفن كردم

What's your name? اسمتون چیه؟ My name is Roya Rezai. اسمم رويا رضاييه

Do you have your insurance card with you?

آیا کارت بیمتون رو همراهتون دارید؟ Yes, here you are. بله، بفرمایید Have a seat, please. بفرماييد بشينيد لطفأ

The doctor will be with you in a few minutes. دكتر ظرف چند دقيقه با شما خواهد بود

How are you feeling? حالت چطوره؟

I feel much better than before. حالم از قبل خیلی بهتره

از دکتر خوشت اومد؟ Did you like the doctor? Yes, he's a very good man. آره، اون مرد خیلی خوبیه

And what a good doctor! و چہ دکتر خوبی

Could you understand what the doctor said? تونستی بفہمی دکتر چی گفت؟

Of course I could! البته که تونستم

How do you speak with the doctor when you see him? چطوری با دکتر صحبت میکنی وقتی میبینش؟

I always take my daughter with me. من همیشه دخترم رو همرام میبرم

I don't understand English. من انگلیسی نمیفهمم I don't know what to do. نميدونم چكار كنم

تو چطوری انگلیسی یاد گرفتی؟ How did you learn English?

Yes, I know them.

ببین، شما یه دکتر خیلی خوب رو به من پیشنهاد کردید.

حالا من یه متد خیلی خوب برای یادگیری چگونگی انگلیسی صحبت کردن بهتون پیشنهاد میکنم و فقط در نود روز. من خیلی از متد ها رو امتحان کردم، اما روش نصرت بهترینه.و به این شکل من یاد گرفتم انگلیسی صحبت کنم. Look! You recommended a very good doctor to me.

Now I'm going to recommend you a very good system of learning how to speak English and only ninety days.

I have tried many systems, but Nosrat's matter is the best. That's how I learned to speak English.